

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1955-1956.

28 JUIN 1956.

Projet de loi modifiant les lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus en matière de taxe mobilière, et les lois coordonnées relatives à la contribution nationale de crise, en ce qui concerne les revenus de capitaux investis.

PROJET TRANSMIS
PAR LA
CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS.

ARTICLE PREMIER.

L'article 14 des lois relatives aux impôts sur les revenus coordonnées le 15 janvier 1948, est complété par un paragraphe 3 rédigé ainsi qu'il suit :

« § 3. L'impôt sur le revenu des capitaux mobiliers ne s'applique pas aux revenus, recueillis en Belgique ou à l'étranger, de créances, même hypothécaires, de prêts, de dépôts autres que ceux visés à l'article 34, § 2, ou de biens immobiliers situés à l'étranger, ni aux produits de la location, de l'affermage, de l'usage et de la concession de tous biens mobiliers, lorsque ces revenus et produits ont un caractère professionnel dans le chef des exploitations bénéficiaires établies en Belgique et qu'ils doivent, à ce titre, être compris dans leur comptabilité.

R. A 5232.

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

525 (Session de 1955-1956) :

- 1 : Projet de loi;
- 2 : Rapport;
- 3 et 4 : Amendements.

Annales de la Chambre des Représentants :

27 et 28 juin 1956.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1955-1956.

28 JUNI 1956.

Wetsontwerp tot wijziging van de samengeordende wetten betreffende de inkomstenbelastingen, wat de mobiliënbelasting aangaat en van de samengeordende wetten betreffende de nationale crisisbelasting in verband met de inkomsten uit belegde kapitalen.

ONTWERP OVERGEMAAKT
DOOR DE KAMER
DER VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

EERSTE ARTIKEL.

Artikel 14 van de op 15 Januari 1948 samengeordende wetten betreffende de inkomstenbelastingen, wordt aangevuld met een paragraaf 3 luidend als volgt :

« § 3. De belasting op het inkomen uit roerend kapitaal is niet van toepassing op de in België of in het buitenland verkregen inkomsten van schulvorderingen, zelfs hypothecaire, van leningen, van deposito's andere dan deze bedoeld bij artikel 34, § 2, of van in het buitenland gelegen onroerende goederen, noch op de opbrengsten van verhuring, van verpachting, van gebruik en van concessie van alle roerende goederen, wanneer deze inkomsten en opbrengsten in hoofde van de in België gelegen genothebende exploitaties een bedrijfskarakter hebben en ze, als dusdanig, in hun boekhouding moeten begrepen zijn.

R. A 5232.

Zie :

Gedr. St. van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

525 (Zitting 1955-1956) :

- 1 : Wetsontwerp;
- 2 : Verslag;
- 3 en 4 : Amendementen.

Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

27 en 28 juni 1956.

« L'impôt sur le revenu des capitaux mobiliers ne s'applique pas non plus aux revenus et produits visés à l'alinéa précédent, recueillis en Belgique ou à l'étranger par l'Etat, les provinces, les communes, les établissements ou organismes publics. »

ART. 2.

A l'article 18 des mêmes lois coordonnées, les mots « à l'exception toutefois des créances ou dépôts d'un caractère professionnel, pour autant qu'il soit dûment établi que les intérêts y afférents sont compris dans la comptabilité des exploitations bénéficiaires situées en Belgique » sont supprimés.

ART. 3.

L'article 34 des mêmes lois coordonnées est modifié comme suit :

1^o le § 1, 5^o, littera c), est abrogé;

2^o le § 1, 6^o, littera c), est remplacé par les dispositions suivantes :

« c) des dépôts aux caisses d'épargne relevant d'un établissement public autre que l'Office central de la Petite Epargne, des dépôts aux caisses d'épargne privées à condition que ces dernières aient une administration propre, que les administrateurs exercent leurs fonctions gratuitement et que le dividende payé aux membres sur la part de capital versé par eux ne dépasse pas 5 p. c. net, ainsi que des dépôts effectués pour un terme de moins de deux ans dans les sociétés visées aux litteras e) et f). »

» Le taux de 2 p. c. ne s'applique toutefois que dans la mesure où les intérêts bonifiés par déposant ne dépassent pas 3.000 francs par an. Au-delà de cette limite, les intérêts restent soumis au taux de 10 ou de 15 p. c., suivant que la charge de l'impôt est supportée par le débiteur ou par le bénéficiaire des revenus. »

3^o au § 1, 6^o, litteras e) et f), sont ajoutés les mots « pour un terme de deux ans ou plus » après les mots « dépôts confiés ».

4^o au § 2, premier alinéa, les mots « au 5^o, littera c) et » sont supprimés et les mots « 25, 50 ou 100 francs respectivement pour un trimestre, un semestre ou un an » sont remplacés par les mots « 400 francs par an ».

ART. 4.

A l'article 52, § 2, b), des mêmes lois coordonnées, les mots « à l'exclusion des intérêts de créances et de dépôts à caractère professionnel visés à l'article 18 » sont remplacés par les mots « à l'exclusion des revenus et produits visés à l'article 14, § 3 ».

« De belasting op het inkomen uit roerend kapitaal is evenmin van toepassing op de inkomsten en opbrengsten, bedoeld in voorgaand lid, verkregen in België of in het buitenland, door de Staat, de provincies, de gemeenten, de openbare instellingen of openbare organismen. »

ART. 2.

In artikel 18 van dezelfde samengeordende wetten worden de woorden « met uitzondering echter van de schuldvorderingen of deposito's die een bedrijfskarakter hebben, voor zover het behoorlijk vastgesteld wordt dat de daaraan verbonden interesten begrepen zijn in de comptabiliteit van de in België gelegen exploitaties, waaraan die inkomsten ten goede komen » geschrapt.

ART. 3.

Artikel 34 van dezelfde samengeordende wetten wordt als volgt gewijzigd :

1^o § 1, 5^o, littera c), wordt opgeheven;

2^o § 1, 6^o, littera c), wordt vervangen door volgende bepalingen :

« c) uit de deposito's bij spaarkassen welke van een andere openbare instelling dan het Centraal Bureau voor de Kleine Spaarders afhangen; uit de deposito's bij particuliere spaarkassen, mits deze laatste een eigen beheer hebben, de beheerders hun functie kosteloos uitoefenen en het aan de leden op het door hen gestorte gedeelte van het kapitaal uitgekeerd dividend 5 pct. netto niet te boven gaat, alsmede uit de deposito's die voor een termijn van ten minste twee jaar toevertrouwd worden aan de onder littera's e) en f) bedoelde vennootschappen.

» De aanslagvoet van 2 pct. is evenwel slechts van toepassing voor zover de uitgekeerde interesten per deponent niet meer bedragen dan 3.000 frank per jaar. Boven deze grens, wordt de aanslagvoet van 10 of van 15 pct. op de interesten toegepast naargelang de belastingdrager de debiteur of de beneficiant der inkomsten is. »

3^o in § 1, 6^o, littera's e) en f), na de woorden « deposito's toevertrouwd », worden de woorden « voor een termijn van twee jaar of meer » toegevoegd.

4^o in § 2, eerste lid, worden de woorden « bij 5^o, littera c), en » weggelaten en de woorden « 25, 50 of 100 frank respectievelijk per trimester, per semester of per jaar » vervangen door de woorden « 400 frank per jaar ».

ART. 4.

In artikel 52, § 2, b), van dezelfde samengeordende wetten, worden de woorden « met uitzondering van de interesten van schuldvorderingen en deposito's welke een bedrijfskarakter hebben en waarvan sprake in artikel 18 » vervangen door de woorden « met uitsluiting van de in artikel 14, § 3, bedoelde inkomsten en opbrengsten ».

ART. 5.

L'article 3 des lois relatives à la contribution nationale de crise, coordonnées par l'arrêté du Régent du 16 janvier 1948, est complété par la disposition suivante :

« § 4. La contribution nationale de crise est due au taux uniforme de 2 p. c., à raison des revenus de capitaux investis dans les sociétés visées à l'article 34, § 1^{er}, 6^o, littéra g), des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus, qui revêtent la forme de sociétés autres que par actions, ou de sociétés de personnes à responsabilité limitée. »

ART. 6.

La présente loi est applicable pour la première fois aux revenus dont l'attribution ou la mise en paiement doit normalement être effectuée à partir du premier du mois qui suit la publication de la loi au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 28 juin 1956.

*Le Président de la Chambre
des Représentants,*

ART. 5.

Artikel 3 der wetten betreffende de nationale crisisbelasting, samengeordend bij besluit van de Regent van 16 Januari 1948, wordt met volgende bepaling aangevuld :

« § 4. De nationale crisisbelasting is verschuldigd tegen de eenvormige aanslagvoet van 2 pct. naar rato van de inkomsten uit kapitalen belegd in de vennootschappen bedoeld in artikel 34, § 1, 6^o, littera g), der samengeordende wetten betreffende de inkomstenbelastingen, die de vorm hebben aangenomen van vennootschappen andere dan op aandelen of van personenvennootschappen met beperkte aansprakelijkheid. »

ART. 6.

Onderhavige wet is voor het eerst toepasselijk op de inkomsten waarvan de toekenning of de betaalbaarstelling normaal moet gebeuren vanaf de eerste van de maand die volgt op de bekendmaking van de wet in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 28 Juni 1956.

*De Voorzitter van de Kamer
der Volksvertegenwoordigers,*

C. HUYSMANS.

Les Secrétaires, | De Secretarissen,

G. JUSTE.

M. DE RIEMAECKER-LEGOT.